Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 11 (1935)

Heft: 7

Artikel: Cefalos : Zauber und Alltag

Autor: Leuenberger, Hans O.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-755117

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Cefalo privat. Der große Zauberer auf dem Wege zu seiner Arbeitsstätte, dem Zürcher Corso-Theater, wo er gegenwärtig mit großem Erfolg gastiert. Träumerischen Auges betrachtet er den vom Föhn aufgepeitschten Zürichsee. Dieser Mann, der doch gar nichts von einem «Magier» an sich hat, ist die Ruhe selbst. Mit der größten Selbstverständlichkeit raucht er täglich 25 der stärksten Zigarren. Aerger, Bedauern, Freude oder sonst übliche menschliche Regungen sind in seinem «Privagseicht» nie zu erkennen. Das «Publikumsgesicht» aber ist von einem geheimnisvollen Lächeln überflogen.

Cefalos Zauber und Alltag

Vor dreißig Jahren erschien bei dem damals berühmtesten Zauberer Wil Goldston in London ein junger Italiener und kaufte ihm für etwa 10 Pjund Sterling Zauberapparate ab. «Mit diesen Hilfsmitteln werde ich auf eine Tournee um die Welt gehen und entweder berühmt werden oder umkommen.» Dies waren die Worte, die er zum Abschied äußerte: Raffaello Cefalo (englisch geschrieben «Chefalo»).

Cefalo (englisch geschrieben «Chefalos»).

Heute ist er vielleicht der oberste Meister seines Fachs. Dreißignal hat er den Erdball unwandert, von Weltstadt zu Weltstadt. Fünf Jahre durchzog er Südamerika, zwei Jahre lang Spanien; viermal war er in Australien und Japan, China; viermal in Südafrika und Aegypten, in Indien und Rußland, und viele Jahre in den Vereimigten Staaten und Kanada. Er spricht viele Sprachen, wormter besonders Englisch, Spanisch, Portugiesisch und Russisch. Deutsch hat er wieder reichlich vergessen, da er lange nicht mehr in Zentraleuropa war.

da er lange nicht mehr in Zentraleuropa war.

Nun hat Cefalo, dessen Tage mit Gold aufgewogen werden, von Aegypten kommend in Genua eine ganze Woche mit seinen 8000 Kilogramm Gepäck warten müssen, bis man ihm erluubte, zwei von seinen zehn russischen Zwergen in die Schweiz binüberzunehmen. Die übrigen acht, die er mißhelig «gesammelt» hatte, mußten traurigen Mutes in ihre Heimat, Rußland, zurückkehren. Seine Zwerge sind alle proportional richtig gewachsen, körperlich und gestig absolut normal. Der kleinste, Jack Dweroski aus Leningrad, mißt bei seinem Alter von 33 Jahren nur etwas iber 60 Zentimeter. Doch da ist auch das Gegenstück, der tschechische Riese Ira Marek, der über 2 Meter 10 cm mißt. Dies sind nun die ständigen Begleiter und «Zauberlehrlinge» Cefalos, des Hexenmeisters.

O großes Grausen! Ein Skelett erscheint im Gitterkasten, um plötzlich wieder zu verschwinden. Innen ist dieser Kasten schwarz ausgeschlagen. Ein Mann trägt ein schwarzes Gewand, auf dessen Vorderseite ein weißes Skelett aufgemalt ist. Wenn der Mann mit dem Rücken gegen das Publikum steht, so sieht es nur den dunklen Kasten, der leer zu sein scheint. Wenn sich der Mann nach vorne dreht, wird das weiße Skelett sichbar. Für diesen Trick zahlte einmal ein reicher Kaufmann aus Liverpool einem Zauberer etwa 50 000 Franken, um damit in Bekanntenkreisen zu renommieren. Als er sah, wie einfach die Sache war, wollte er sein Geld zurückhaben, erhielt es aber nicht mehr.

Es ist nicht lange her, daß Cefalo dem Altmeister Goldston viele seiner Tricks bekanntgab, damit er sie in seinem Buch über Magie verwende. Er ist nämlich der Ansicht, daß die Tricks nach einiger Zeit bekanntwerden müssen. Nur so wird vermieden, daß die Zauberer immer die alten Geschichten auftischen und sich nicht bemüben, Neues zu schaffen. Nier so war das Publikum wieder für Zaubere zu interessieren, für die es immer weniger übrig batte. Cefalo, der allerdings darunter nicht gelitten hat, sagte, daß seine Beobachtungen ihm zeigen, daß das Interesse für Zauberei in der ganzen Welt rapid zunehme — wie ja überhaupt für Magie, Okkultismus, Astrologie, Chiromantie und Mystik aller Art. «Wenn es den Menschen materiell schlecht geht, flüchten sie sich gerne in eine an der e Welt», meinte er.

Cejalo schafft rastlos an neuen Kunststücken. Er gilt als großer Erfinder auf diesem Gebiet. Wenn er etwas Neues bringt,

Nr. 7
versuchen seine Kollegen, ihm «auf
den Sprung» zu kommen, um ihn
auch etwa zu kopieren. Er interessiert sich für alles: für Maschinen
aller Art, für Instrumente, medizinische Apparate, für Chemie und
Radiotechnik, für Optik und Farbenlehre. Irgendwo und irgendwann bringen ihm diese Dinge eine
Idee. Oft löst er schwere matbematische und geometrische Probleme: doch sind seine Tricks dann
meist ganz einfach. Doch selbst,
wenn er sie verrät, brauchen wir
jahrelange Uebung und oft viel
Geld, um ihn nachzuahmen.
Dieses Zauberers bester Freund
ist nun der weltberühmte Grock,
den er außerhalb Europa an Ruhm
zu übertreffen schein. Eigenartig,
diese Freundschaft zwischen Magier
und Clown? Oder liegen ihre
Gebiete nicht doch sehr nahe beieinander? — «Nicht mößgilch!» —
das muß Cefalo es angetan haben,
dem «Mann, für den nichts unmöglich ist.»

Bildbericht von Hans O. Leuenberger



Cefalo mit seinem 33jährigen Zwerg Dveroski aus Leningrad. Er schwatzt seinem Meister beständig ins Werk, aber gerade diese «Störung» stört eben nur das Publikum, das die Tricks dann leichter übersieht. Cefalo selbst schwingt hier einen Tisch, wobei er die Hände flach auf die Tischplatte aufgelegt hat. Es steht zu vermuten, daß in dieser Tischplatte Saugnäpfe eingebaut sind, die seine Finger festsaugen. Anders ist die Sache kaum zu erklären.



Verblüffend! Die Eisenringe hängen alle ineinander. Doch Cefalo löst und verbindet sie nach Belieben in raschester Folge, ohne sie je irgendwo abzusetzen oder abzulegen. Er läft die Zuschauer probieren, doch gelingt eskeinen; nicht ein einziger kommt hinter die Sache, und Cefalo gibt das Geheimnis um diese Dinge nicht preis.

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags » Schweizer. Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 » Auslands Abonnementspreise: Beim Vernand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 6.55 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.30. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billigen. Insertionspreise: Die einspätige Millimeterzeile Fr. —. 60, fürs Ausland Fr. —. 75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Insertaen-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertate: Zürich VIII 15769 Redaktion. Fr. Neughauf Fr. —. 75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertate: Zürich VIII 15769 Redaktion. Fr. 10.20, jährlich Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Abonnements; Zürich VIII 15769 Redaktion Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertate: 2 Tarich VIII 15769 Redaktion Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertate: 2 Tarich VIII 15769 Redaktion Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertate: 2 Tarich VIII 15769 Redaktion Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertate: 2 Tarich VIII 15769 Redaktion Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertate: 2 Tarich VIII 15769 Redaktion Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertate: 2 Tarich VIII 15769 Redaktion Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertate: 2 Tarich VIII 15769 Redaktion Fr. 1.—. Schluß der Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertaten-Annahme: 1 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Insertaten-Annahme: